

Handwritten signature in blue ink.



مصرف التارقة الإسلامي  
Sharjah Islamic Bank

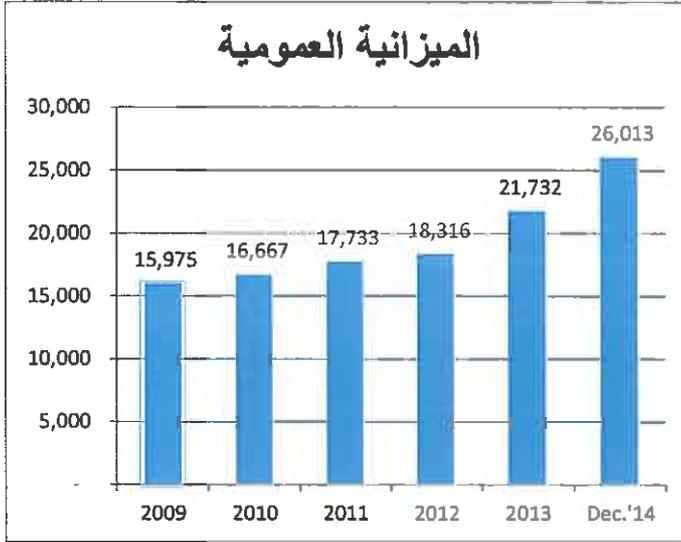
## تقرير الإدارة

التقرير السنوي ٢٠١٤

Handwritten signature in blue ink.

## البيانات المالية

حقق مصرف الشارقة الإسلامي صافي أرباح بلغ ٣٧٧,٠ مليون درهم كما بلغ إجمالي الأصول ٢٦,٠ مليار درهم في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ . فقد أتبع المصرف وبنجاح استراتيجية متميزة لتحقيق النمو المستقر في مستوى الربحية والميزانية وهو ما تعكسه الأرقام التالية.



## الميزانية العمومية

حققت الميزانية العمومية لمصرف الشارقة الإسلامي نمواً قدره ١٩,٧% لتصل إلى ٢٦,٠ مليار درهم في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ٢١,٧ مليار درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٣.

أشتملت التغيرات الرئيسية من ناحية الأصول في الميزانية على الآتي :

## الأصول السائلة :

بلغت ٦,٣ مليار درهم أو ما يعادل ٢٤,١% من ميزانية المصرف بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ٥,١ مليار درهم ما يعادل ٢٣,٦% في نهاية ٢٠١٣.

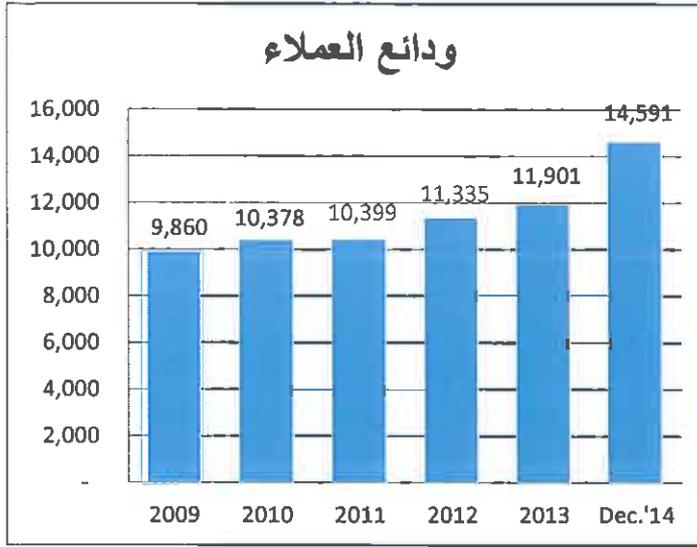
## صافي المستحق على العملاء:

بلغ صافي المستحق على عملاء المصرف ١٤,٥ مليار درهم في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ وذلك بزيادة قدرها ١٥,٦% أو ١,٤ مليار درهم مقارنة بنهاية ديسمبر ٢٠١٣.

وتعكس هذه الزيادة في صافي المستحق على العملاء الأرتفاع الحذر في نسبة تمويل العملاء والتغيرات التي تم إحداثها في المحفظة التمويلية للمصرف وذلك بما يسمح بإستخدام أفضل للسيولة المتاحة مع أخذ المخاطر التي لاتزال سائلة فالأعتبار.

## استثمارات في أوراق مالية :

ارتفعت الاستثمارات في الأوراق المالية بمقدار ٢٧,١% لتصل إلى مبلغ ١,٦ مليار درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بمبلغ ١,٢ مليار درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٣.



#### ودائع العملاء:

نجح مصرف الشارقة الإسلامي في جذب مقدار أكبر من ودائع العملاء خلال الربع الرابع من عام ٢٠١٤، حيث بلغت الودائع ١٤,٦ مليار درهم وهو ما يمثل نمواً بمقدار ٢,٧ مليار درهم أو ما يعادل ٢٢,٦% مقارنةً بـ ١١,٩ مليار درهم بنهاية عام ٢٠١٣.

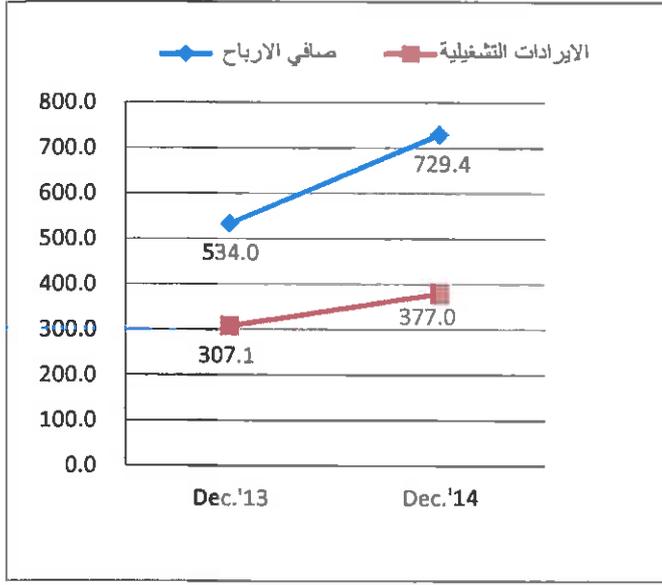
#### المستحق للبنوك:

بلغت إجمالي المستحق للبنوك ٢,٤ مليار درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ بارتفاع قيمة ١,١ مليار درهم أو ٨٨,٠% مقارنةً بمبلغ ١,٣ مليار درهم نهاية ديسمبر من عام ٢٠١٣.

#### حقوق المساهمين :

يتمتع مصرف الشارقة الإسلامي برأس مال قوي. وقد بلغت حقوق المساهمين في نهاية الربع الرابع من العام الحالي ٤,٦ مليار درهم أو ما يعادل ١٧,٦% من إجمالي ميزانية المصرف في نهاية ديسمبر ٢٠١٤. ويسمح هذا الموقف المالي القوي للمصرف بالسعي في تحقيق أهدافه الاستراتيجية والأحتفاظ بنسبة قوية لكفاية رأس المال ( والتي بلغت ٢٣,٩٢% بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ ) و كذلك الأحتفاظ بهيكل رأس مال قوي.

## قائمة الدخل:



حقق مصرف الشارقة الإسلامي بنهاية الربع الرابع من عام ٢٠١٤ صافي أرباح بلغ ٣٧٧,٠ مليون درهم مقارنة بـ ٣٠٧,١ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠١٣ بمعدل ارتفاع قدره ٢٢,٨%.

ويبلغ صافي الإيرادات التشغيلية ٧٢٩,٤ مليون درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ٥٣٤,٠ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠١٣ مرتفعا بنسبة ٣٦,٦%.

وما يلي بعض النقاط الأخرى الرئيسية لقائمة الدخل:-

إيرادات المربحة والإجارة بلغت ٧٨٦,٦ مليون درهم بنهاية ديسمبر من عام ٢٠١٤ مقارنة بـ ٦٩٢,٩ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠١٣ بارتفاع ٩٣,٧ مليون درهم وبمعدل قدره ١٣,٥%.

كما بلغت الأرباح المدفوعة على الصكوك المصدره ١٢٦,٦ مليون درهم مقارنة بمبلغ ١١٠,٥ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠١٣. بارتفاع قدره ١٦,١ مليون درهم ويرجع ذلك إلى إصدار الصكوك الجديدة بمقدار ٥٠٠ مليون دولار أمريكي في ابريل ٢٠١٣.

في حين سجلت العملات المصرفية ومصادر الدخل الأخرى مبلغاً وقدره ٤٥٢,٢ مليون درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ٣٠٥,٣ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠١٣ بارتفاع قدره ١٤٦,٦ مليون درهم ما يمثل ارتفاعاً بنسبة ٤٨,٠%.

وصل الدخل من الشركات التابعة مبلغ ٤٥,١ مليون درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بمبلغ ٣٣,٥ مليون درهم عن نفس الفترة من عام ٢٠١٣ بزيادة قدرها ١٢,٠ مليون درهم أو ما يعادل ٣٥,٩%.

وفيما يخص المصروفات العمومية والإدارية فقد بلغت ٤٢٧,٧ مليون درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ٣٨٧,٢ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠١٣ بزيادة مقدارها ٤٠,٨ مليون درهم أو ما يعادل ١٠,٥%.

يفس بيان الدخل وتحسين نسبة التكلفة إلى الدخل من ٤٢% في عام ٢٠١٣ إلى ٣٧% سنة ٢٠١٤ بإنخفاض وقدره ٥% ويرجع ذلك إلى الإجراءات الصارمة التي اتخذها المصرف لتبسيط عمليات التشغيل. مما أدى إلى خفض تكلفة المعاملات وزيادة رضا العملاء.

المخصصات- صافية من الإئتمادات بلغت ٢٤٦,٥ مليون درهم بنهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ١٢٥,٣ مليون درهم عن العام السابق بزيادة وقدرها ١٤٤,٨ بنسبة ١٤٢,٥%.

وخلال عام ٢٠١٤ استهدف المصرف في زيادة تغطية التمويلات المصنفة المنخفضة القيمة حيث بلغت المخصصات الإضافية لعام ٢٠١٤ بلغت قيمتها ٢٩٨ مليون درهم بزيادة ١٠٦,٩% مقارنة بـ ١٤٤ مليون درهم عن عام ٢٠١٣. وتشمل على مخصصات محدودة بمبلغ ٢٢٥ مليون درهم (١٢٤ مليون عن عام ٢٠١٣) ومخصصات جماعية لإنخفاض القيمة بمبلغ ٧٣ مليون درهم (٢٠ مليون عن عام ٢٠١٣) وقيمة الاسترداد من التمويلات المشكوك في تحصيلها بلغت ٥٢ مليون درهم (٤٢ مليون درهم عن عام ٢٠١٣).

و وصلت الأرباح المخصصة والموزعة على المودعين إلى ١٠٥,٨ مليون درهم في نهاية ديسمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ١٢٥,٣ مليون درهم في نفس الفترة من عام ٢٠١٣ بأنخفاض قدره ٢٢,٨%. وتمثل تلك الأرباح الموزعة حصة المودعين في صافي الأرباح التشغيلية للمصرف بناءً على طريقة وآلية المشاركة في الأرباح بين المساهمين والمودعين والمعتمدة من قبل هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بمصرف الشارقة الإسلامي.

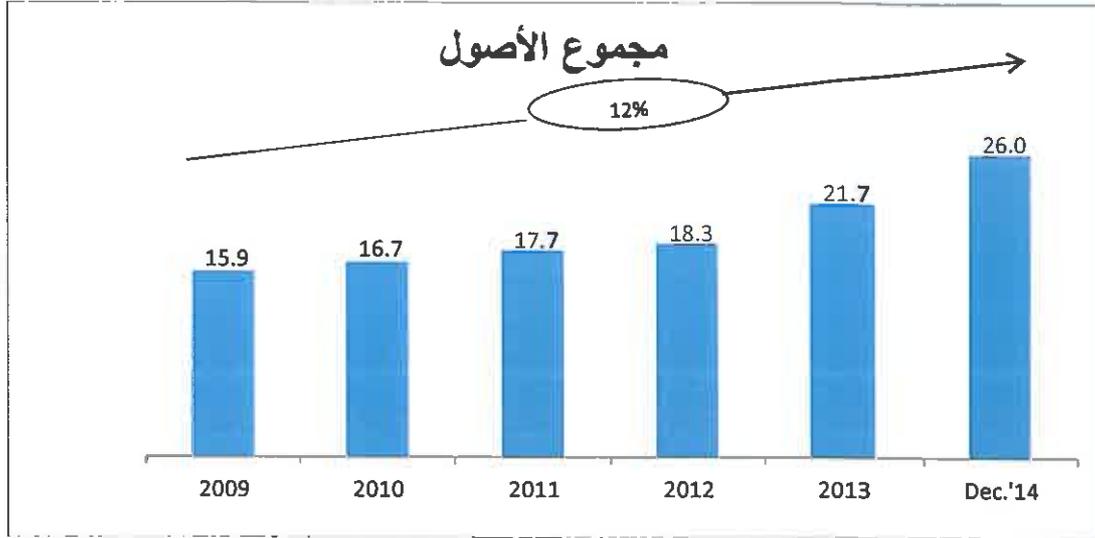
ويبلغ معدل العائد السنوي على متوسط حقوق المساهمين ٨,٢٧% في الربع الرابع من ٢٠١٤ مقارنة بـ ٦,٨٤% بنهاية ديسمبر ٢٠١٣، بينما بلغ معدل العائد السنوي على متوسط إجمالي الموجودات ١,٥٨% بنهاية سبتمبر ٢٠١٤ مقارنة بـ ١,٥٣% بنهاية ديسمبر ٢٠١٣.

ملخص النتائج و المؤشرات المالية للسنوات الماضية ٢٠٠٩-٢٠١٤

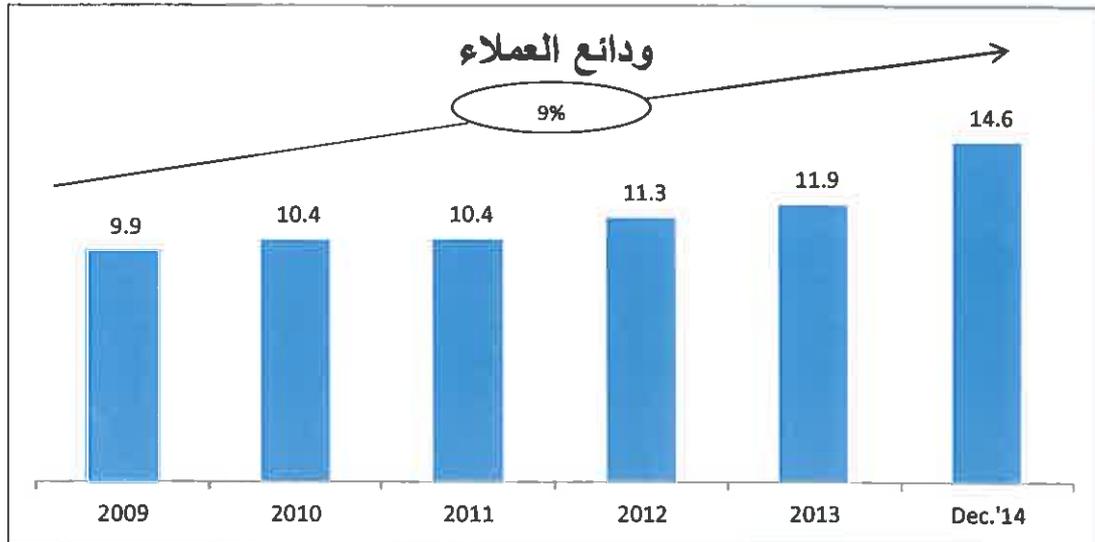
| الربع الرابع<br>٢٠١٤ | ٢٠١٣   | ٢٠١٢   | ٢٠١١   | ٢٠١٠   | ٢٠٠٩   | الأرقام بالمليون درهم                          |
|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--|
| ٢٦,٠١٣               | ٢١,٧٣٢ | ١٨,٣١٦ | ١٧,٧٣٣ | ١٦,٦٦٧ | ١٥,٩٧٥ | إجمالي الأصول                                  |
| ١٤,٤٧٥               | ١٢,٥١٩ | ١٠,٧٤٩ | ١٠,٤٢٧ | ٩,٦٥٤  | ١٠,٠٢١ | صافي التسهيلات                                 |
| ١٤,٥٩١               | ١١,٩٠١ | ١١,٣٣٥ | ١٠,٣٩٨ | ١٠,٣٧٨ | ٩,٨٦٠  | إجمالي ودائع العملاء                           |
| ٤,٥٨٨                | ٤,٥٣٦  | ٤,٤٤٤  | ٤,٤٠٦  | ٤,٣٤٨  | ٤,٢٦٤  | مجموع حقوق المساهمين                           |
| %١,٥٨                | %١,٥٣  | %١,٥١  | %١,٤٦  | %١,٦٣  | %١,٦٥  | العائد على متوسط الأصول                        |
| %٨,٢٧                | %٦,٨٤  | %٦,١٥  | %٥,٧٤  | %٦,١٩  | %٦,١٧  | العائد على متوسط حقوق المساهمين                |
| %١٧,٦٤               | %٢٠,٨٧ | %٢٤,٢٦ | %٢٤,٨٥ | %٢٦,٠٩ | %٢٦,٦٩ | حقوق المساهمين إلى مجموع الأصول                |
| ٤,٦٧                 | ٣,٧٩   | ٣,١٢   | ٣,٠٢   | ٢,٨٣   | ٢,٧٥   | مضاعف حقوق المساهمين إلى مجموع المطلوبات (مرة) |

• تم احتسابها على أساس سنوي.

مجموع الأصول مليار درهم



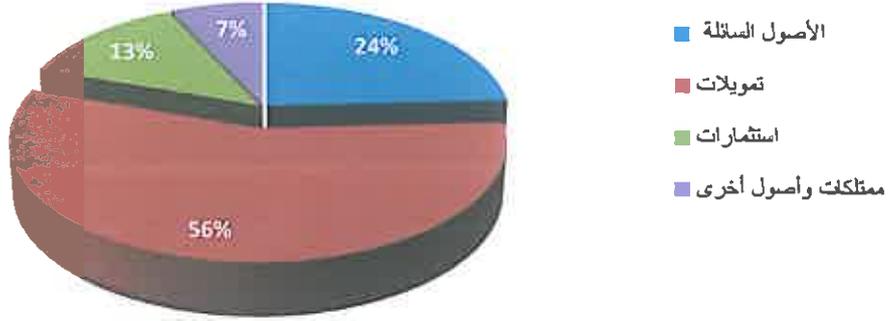
ودائع العملاء مليار درهم



Handwritten signature and initials in blue ink.

## هيكل الأصول و المظلوبات

### هيكل الأصول



### هيكل المظلوبات

